

Paradise Kiss

天堂之吻

4 妒我

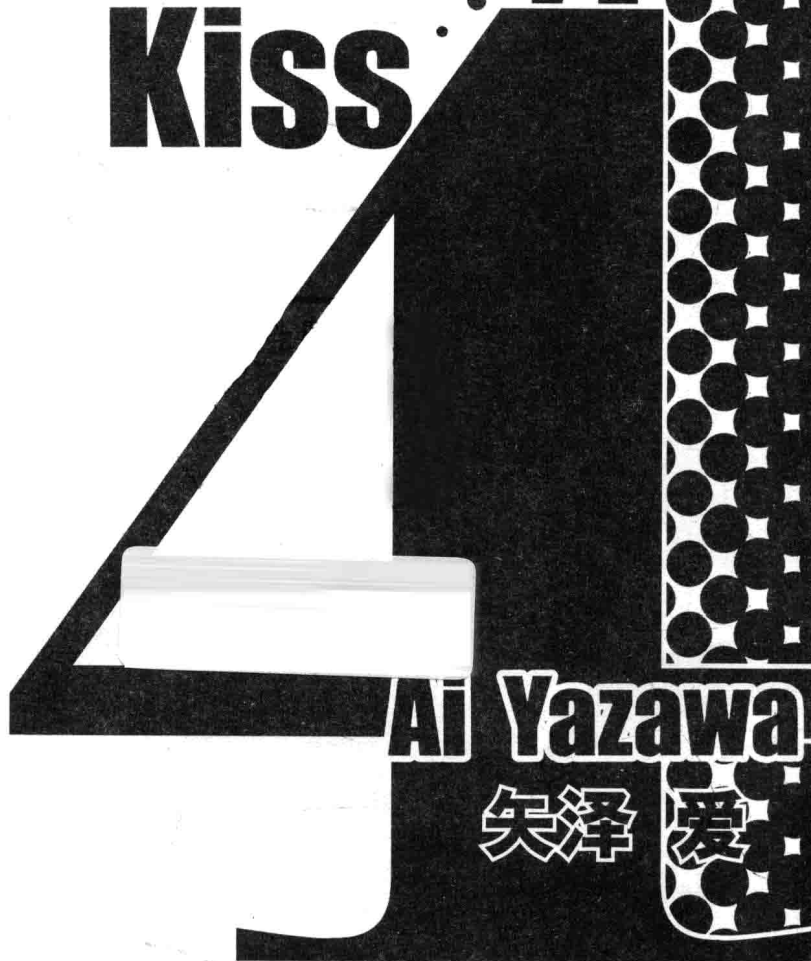
矢泽爱 著

曹曦 译



天堂之吻 妒我

Paradise Kiss



Ai Yazawa

矢泽爱



潮出版社

著作权合同登记号：01-2011-4889

Copyright VOL.4©Yazawa Manga Seisakusho/Shodensha 2002

Originally published in Japan by SHODENSHA INC.

Chinese (in simplified character only) translation rights

arranged with SHODENSHA INC. Japan. through CREEK & RIVER Co., Ltd. and CHINA NATIONAL PUBLICATIONS IMPORT AND EXPORT (GROUP) CORPORATION.

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

天堂之吻. 妒我 / (日) 矢泽爱著; 曹曦译. — 北京: 测绘出版社, 2014.1
ISBN 978-7-5030-2524-2

I. ①天… II. ①矢… ②曹… III. ①漫画—连环画
—作品—日本—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第024204号

天堂之吻 妒我

著 者: [日] 矢泽爱

责任编辑: 邓云艳

美术编辑: 张牧笛

内文制作: 史倩倩

译 者: 曹 曦

策 划: 王 晗

执行编辑: 张 凝

出版发行: 测绘出版社

地 址: 北京市西城区三里河路50号

邮 箱: smp@sinomaps.com

网 址: www.chinasmp.com

电 话: 010-68531160(发行部)

010-68523818(编辑部)

版 次: 2014年1月第1版

定 价: 18.00元

邮 编: 100045

经 销: 各地书店

印 厂: 三河市世纪兴源印刷厂

字 数: 50千字

印 张: 5.25 插页: 8

成品规格: 148mm x 210mm

印 次: 2014年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5030-2524-2/J·15

本书如有印装质量问题, 请与我社发行部联系调换。

• Contents •

STAGE 31	_____	11
STAGE 32	_____	27
STAGE 33	_____	45
STAGE 34	_____	65
STAGE 35	_____	89
STAGE 36	_____	113
STAGE 37	_____	137
STAGE 38	_____	155

Paradise Kiss

天堂之吻

4 妒我

矢泽爱 著

曹曦 译



绘尚工作室



欢迎扫描

绘尚微博:

<http://weibo.com/huishangongzuoshi>

上架建议: 漫画/绘本

ISBN 978-7-5030-2524-2



9 787503 025242 >

定价: 18.00 元

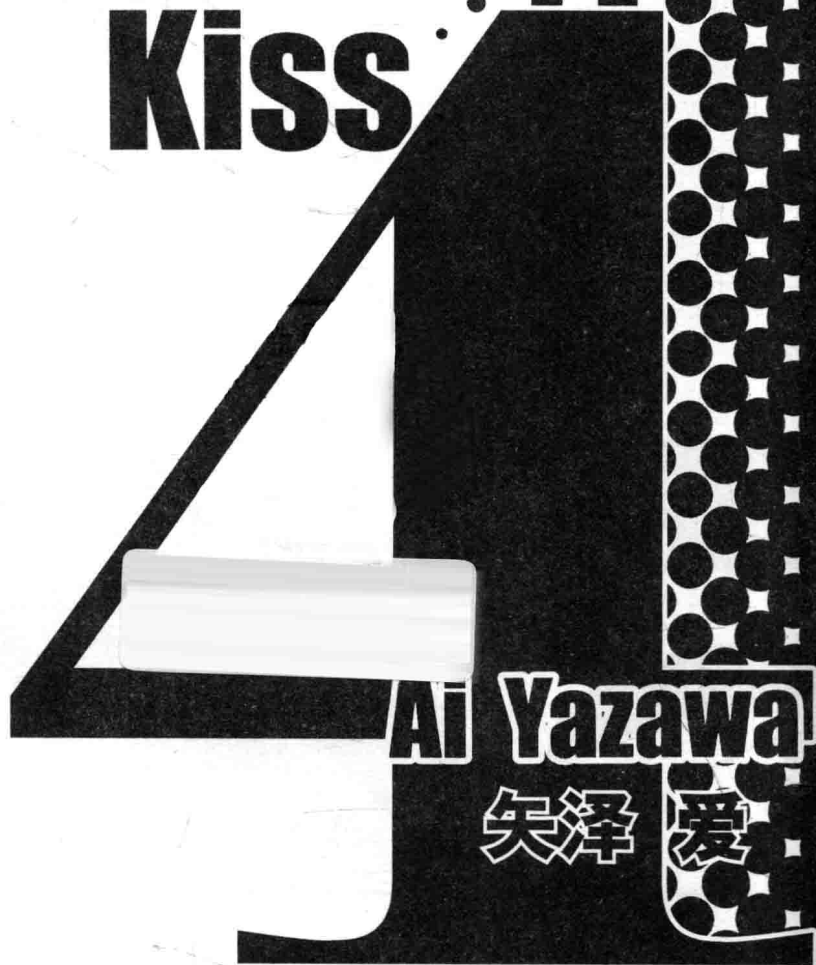
天堂之吻

Paradise Kiss



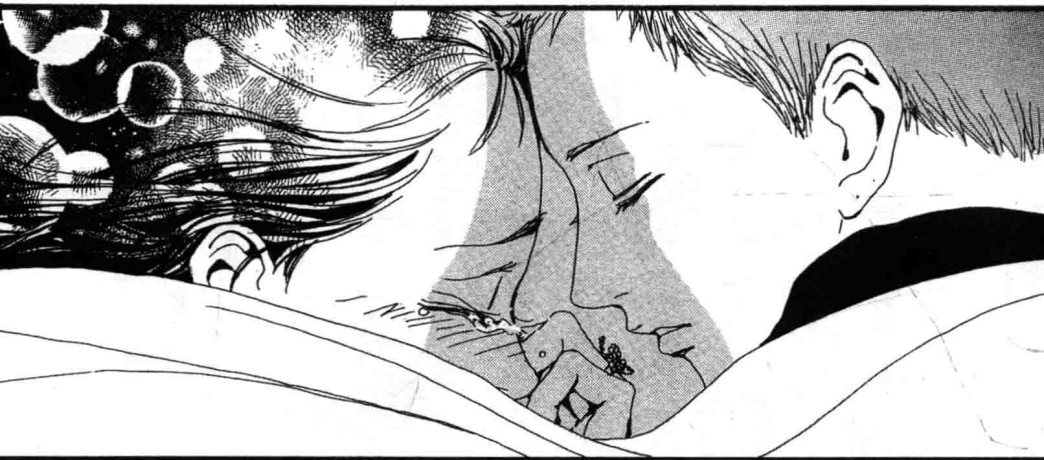
天堂之吻 妒我

Paradise Kiss



潮 绘 出 版 社

STAGE 前情提要



前情提要

时间是公元……



实际上是哪年来着？

真是抱歉，实和子也不太清楚。



啊，是实和子能呀。

嗯嗯，这里真是前情提要的页面吗？



对的呀！请多关照♡

能好好解说吧……



没问题！加油吧！

那个，实和子今年十八岁，就读于矢泽学院服装系，崇拜的人是姐姐。

喜欢的食物是巧克力香蕉芭菲。



啊！那是自我介绍吧，旁边的岚吐槽。



岚也在吗？那就交给岚了！

哈？凭什么呢？我才懒得说前情提要呢。再说了，我只是个配角。

而且这看漫画一样人生的人是你吧！漫画就要像漫画里该有的，突然进入个异次元空间

给大家看看。



对我来说某种意义上已经进入异次元了。

话说回来，卡罗琳。



什么事，实和子？

实和子读完第三卷

的感想是……啊，可以说感想吧？



可以在这里说。

卡罗琳扎两个辫子的发型并不适合你，

希望你还是别这么梳了。



啊——我也这么认为。穿的衣服也不搭。



就是说啊，穿衣服首先要协调，然后才是潮不潮的问题。不过无论什么单品，适合自己

才最重要。今后好好提升自己的穿衣品味和平衡感吧！就到这里吧，拜拜。



老师我会继续努力的。

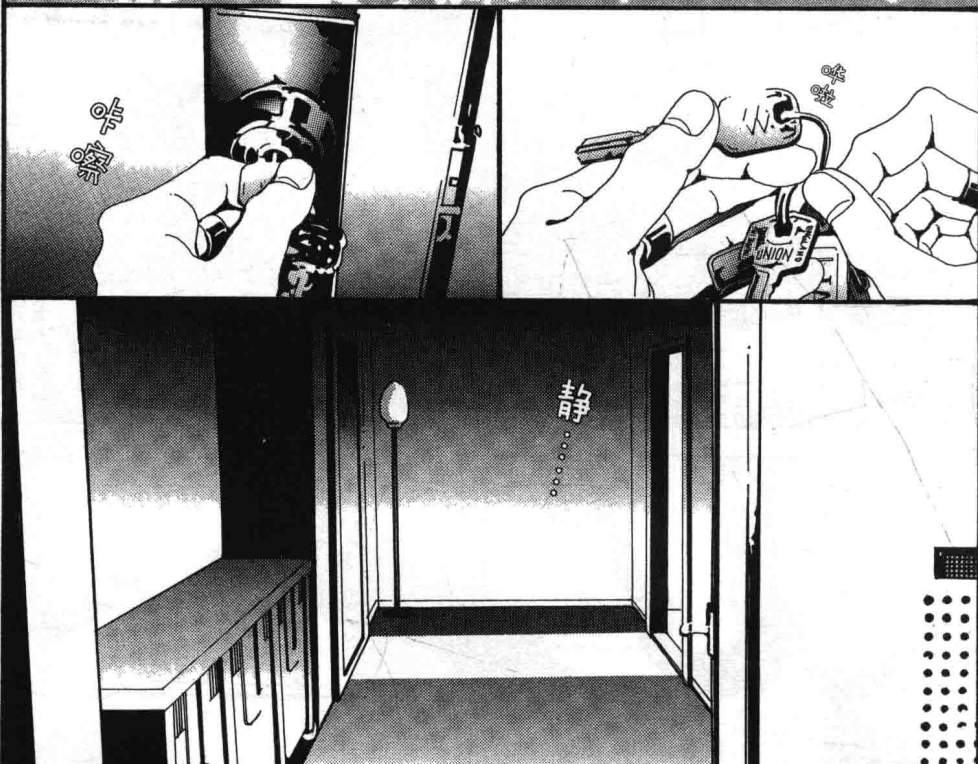
主要人物

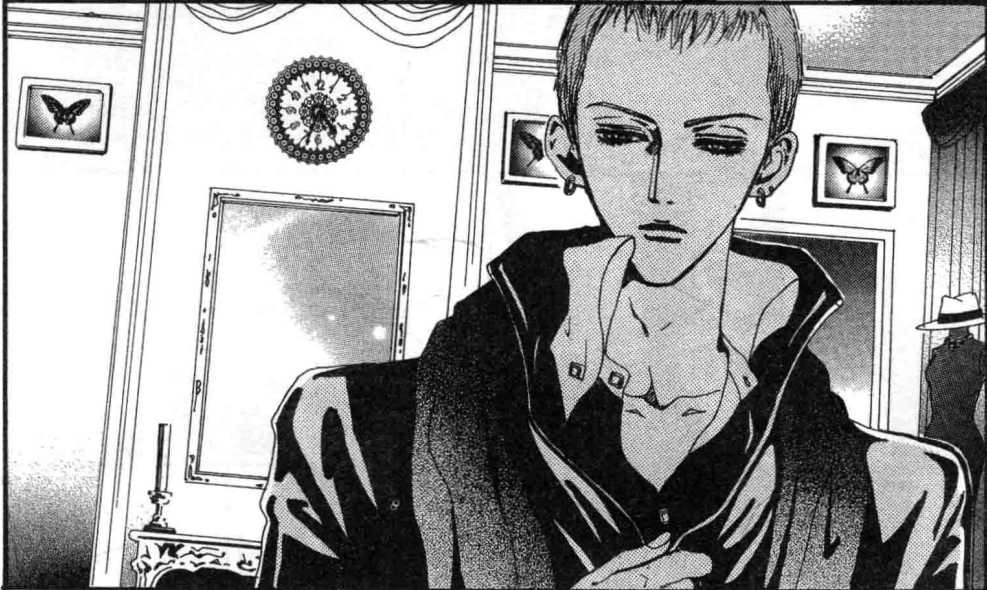
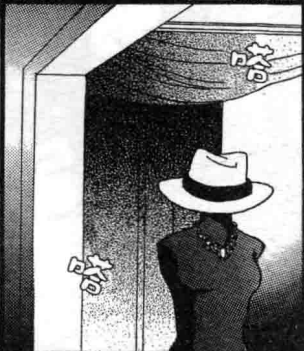
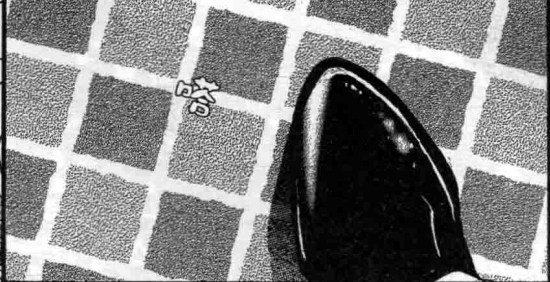


• Contents •

STAGE 31	_____	11
STAGE 32	_____	27
STAGE 33	_____	45
STAGE 34	_____	65
STAGE 35	_____	89
STAGE 36	_____	113
STAGE 37	_____	137
STAGE 38	_____	155

STAGE 3 1







明明已经很累了，
却一点也睡不着。

直到天亮时，
才上床睡觉。

那一夜，
我一直复习剩下
要考试的两科，

感觉已经
好几个月
没回过自己的
房间了。

但算来算去，

我离开家
只有六天。

严格来说，
连六天都不到。



乔治睡着时，

绝对不会
背对着我。

这一点让我
十分开心。

可我却养成了
面朝左边侧卧
的习惯。

这之中，
睡在乔治房间的
时间只有三天。